

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																
S	FABER		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsskikt enligt 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке продукта в соответствии с 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014																
M	345.0657.025		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarjija nimi	Piegādātāja nosaukums															
	P2060		M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantomittajan mallitunnus	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudel identifikseimine	Modela identifikācija															
AEChood	54,2	kWh/a	AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš															
EEC	A		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklass	Energieeffektivitetsklasse	Energiehohtuokaluokka	Energieeffektivitetsklasse	Клас энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase															
FDEhood	29.2		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluiddinámica	Efficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikudünaamika tõhusus	Sõjrduma dünaamika efektiivsus															
FDEC	A		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluiddinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Клас гидродинамической эффективности	Vedeliikudünaamika tõhususe klass	Sõjrduma dünaamiks efektiivsus klase															
LEhood	105	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysnings effektivitet	Belysnings effektivitet	Valotehoisuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustus tõhusus	Apagaismuma efektiivtāte															
LEC	A		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysnings effektivitetsklasse	Belysnings effektivitetsklasse	Valotehoisuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Клас световой эффективности	Valgustus tõhususe klass	Apagaismuma efektiivtātes klase															
GFEhood	75,1	%	GFEhood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilterings efficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitet	Fettfilterings effektivitet	Rasvasuodatuksen erottasus	Fedtfiltrerings effektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taiku filtreerimise efektiivsus															
GFEC	C		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilterings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitetsklass	Klasse for fettfilterings effektivitet	Rasvasuodatuksen erottasuten luokka	Fedtfiltrerings effektivitetsklasse	Клас эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taiku filtreerimise efektiivsus klase															
Qmin	320	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minihastighet	Luftgenomstrømning ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstrømsværdi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu minimumkiiruse	Minimālās gaisa plūsmas ātrums															
Qmax	600	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maxihastighet	Luftgenomstrømning ved højest hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstrømsværdi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimumkiiruse	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums															
Qboost	720	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiteitsnivea	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar de velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgenomstrømning ved intens hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Luftstrømsværdi ved intensiv hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiiruse	Paleināts gaisa plūsmas ātrums															
SPEmin	54	dBa	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale Gebläsestufe	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a la velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Lufthubt akustisk buller for A-værdite lydeeffektstøps ved minihastighed	Akustisk A-veid lydeeffektstøps via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa miniminopeudella	Lufthuben, akustisk, A-vægtet lydeeffektmission ved minimumshastighed	Заукупление А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon minimikiiruse	Gaia akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā															
SPEmax	68	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale Gebläsestufe	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a la velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Lufthubt akustisk buller for A-værdite lydeeffektstøps ved maxihastighed	Akustisk A-veid lydeeffektstøps via luft ved højest hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa maksiminopeudella	Lufthuben, akustisk, A-vægtet lydeeffektmission ved maksimumshastighed	Заукупление А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksimumkiiruse	Gaia akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā															
SPEboost	73	dBa	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiva	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a la velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Lufthubt akustisk buller for A-værdite lydeeffektstøps ved intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydeeffektstøps via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa kiihdytyllä nopeudella	Lufthuben, akustisk, A-vægtet lydeeffektmission ved intensiv hastighed	Заукупление А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivkiiruse	Gaia akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā															
P0	0,49	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off	Stroomverbruik in de stand	Consumo de energia en modo de espera	Consumo de energia no modo de espera	Effektforbrukning i tilstand	Effektforbruk i avslått tilstand	Energienkulutus tavassa tilassa	Energiforbrug i slukket tilstand	Потребление тока в режиме ожидания (off)	Tõetavate väljalülitatud võimsus (off)	Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā															
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo standby	Effektforbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilestand	Energienkulutus tavassa valmiustila	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate ooterežiimis võimsus	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā															
F	0,9		PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillägssuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisäteave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																
EElhood	51,9		F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitklements	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerron	Tidsforøgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors															
Qbep	378,0	m3/h	EElhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiehohtuokaluindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektiivitātes indekss															
Qmax	720,0	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebit op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā															
Wbep	160,0	W	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā															
WL	2,2	W	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximält luftflöde	Høyeste luftgenomstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimaal luftstrom	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvoolu	Maksimālās gaisa plūsma															
Emiddle	230	lux	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische ingangsleistung im Bspunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmått elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inffekt ved punktet for beste virkningspunkt	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effekttag i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā															
Lwa	68	dBa	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominiaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markereffekt for belysningsystemet	Nominell effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagaismuma sistēmas nominālā jauda															
Emiddle	11		Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kylan	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over karnytopp	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på køgefaten	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustusjõu pildiplaadi	Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojuma uz gatavošanas virsmas															
Lwa	68		Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallsefficiëntiestufe bei max. instelling	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com a configuração máxima	Ljudeffektivität ved maxinställning	Lydeeffektivitet ved højest indstilling	Äänitehoisuus suurimmalla asetuksella	Lydeeffektivitet ved maksimumsindstilling	Уровень звукоулучшения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie maksimālās uzstādījuma															
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS			CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEEPAHRUNG			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			ENERGIANSÄÅSTUNNOJAVUJO			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIASAÄSTUNÕU			PADOMI ENERGIJAS TAUPIMISEKS					
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor			1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.			1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezogen und Gerüche beseitigt werden.			1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima, para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Start kjøkkenventen på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.			1) Käynnistä liestulatuksen miniminopeudella ruoanlaittoa aloittaessasi kosteuden vähentämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöstä.			1) Танд эмхатнен vein minimushastigheten, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.			1) Tõel emhatten vein minimushastigheten, mis aitab niisugust niiskust ja lõhna eemaldada toiduvalmistamise ajast.			1) Alustades toiduvalmistamist lülitage pliidikukki ohukimsuse kontrolli alla hoidmaks. See aitab niiskust ja lõhna eemaldada toiduvalmistamise ajast.					
2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario			2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary			2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.			2) Die Geschwindigkeit der Haube nur dann betrieuen, wenn sich viel Dampf entwickelt.			2) Utilizar la velocidad intensa sólo cuando sea estrictamente necesario			2) Bruk kun kjøkkenventen på høyeste hastighet ved stort damptrykk.			2) Käytä suora nopeutta vain silloin kun se on välttämätöntä.			2) Vælg kun intens hastighed, når der er meget damp i køkkenet.			2) Kasutage intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik.			2) Suurenda pliidikukki kiirust ainult siis, kui saad suurenenud niiskust ja lõhna eemaldamiseks vajalikku taset.					
3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore			3) Augment le range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency			3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur nécessite une efficacité optimale.			3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist			3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando la cantidad de vapor lo requiera			3) Øk kun kjøkkenventen når det er nødvendig.			3) Lisää liestulatuksen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii.			3) Forøg kun emhatten hastighed, når der er meget damp i køkkenet.			3) Suurenda pliidikukki kiirust ainult siis, kui saad suurenenud niiskust ja lõhna eemaldamiseks vajalikku taset.								
4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.			4) Maintain clean the filter or clean the filters of the hood to optimize grease and odor efficiency.			4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odours.			4) Houd het filter/de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en de geruchstillerende werking te optimaliseren.			4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiolores.			4) Hold kjøkkenventen ren for å optimalisere fett og luktfilterets effektivitet.			4) Hold emhattenens filter/ filtrene rene for å optimalisere deres funksjon.			4) Поддерживайте фильтр / фильтры чистыми в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки.			4) Hoidke pliidikukki filtreid rene ja lõhna eemaldamiseks tõhususe optimeerimiseks.								
Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normatīvās dokumenti: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normatīvās atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		

Ευχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

PF		UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA	
S	FABER	Додаткова технічна інформація про виріб, згідно з 65/2014	Garnito kartorakortelės informacija pagal 65/2014	Skeda tat-Taqhri tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. termékkatalp kapcsoltos információk	Informace o kanë výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informații de pe fișa produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na karcie produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o podatkovnom listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην τακτική του προϊόντος 65/2014	Ürün fişi bilgisi, 65/2014'a göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bleog Táirge de réir Uimh. 65/2014	
M	345.0657.025 P2060	Наша поставка/картина	Tiekloje pavidomas	Isem il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Назив добављача	Ainm an tsoláthair	
		Идентификация модели	Modelio identifikacija	Identifikatur tal-modelli	A készülék típuszáma	Identifikace modelu	Identifikácia modelu	Indicativ model	Identyfikacja modelu	Identifikacija proizvoda	Identifikacija modela	Identifikacija modela	Model Tanımı	Идентификация на модела	Ознака модела	Aitheantas an mhóidail	
AEChood	54,2	Щорічне споживання енергії	Metinis energijos suvartojimas	I-konsum annvahl tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Consom energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσιο κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумация на енергия	Годишња потрошња електричне енергије	Idió Fuinnimh in aghaidh na Bílana	
EEC	A	Клас енергоефективності	Enerģijas efektīvums	I-klassi tal-effiċjenza tal-enerġija	Energiatahatékonyág besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetickej účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής učinkovitosti	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Acíom Eifeachtúlachta Fuinnimh	
FDEhood	29,2	Параметр динамической эффективности	Skaicis dinamisk efektyvumas	I-klassi tal-effiċjenza ta-fluiddinamika	Áramlásdinamika hatékonyág	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnosť	Clasă de eficiență fluidodinamică	Klasa wydajności fluidodynamicznej	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Κλάση δυναμικής učinkovitosti	Siv Dinamik Etkinlik	Ефективност на динамиката на fluids	Ефикасност динамиче fluids	Eifeachtúlacht Dinimice Sreabhaín	
FDEC	A	Клас парадинамической эффективности	Skaicis dinamisk efektyvumas	I-klassi tal-effiċjenza ta-fluiddinamika	Áramlásdinamika hatékonyág	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamické účinnosti	Clasă de eficiență fluidodinamică	Klasa wydajności fluidodynamicznej	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Κλάση δυναμικής učinkovitosti	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на fluids	Класа ефикасности динамиче fluids	Acíom Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhaín	
FDEC	A	Ефективност осветления	Apšvietimo efektyvumas	L-effiċjenza tat-Tidwíl	Világítási hatékonyság	Světelná účinnost	Svetelná účinnosť	Clasă de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvjetle	Svetilna učinkovitost	Φωτεινή απόδοση	Aydınlama Verimliliği	Ефективност на осветляване	Ефикасност осветљивања	Eifeachtúlacht Solais	
LEhood	105	Клас эффективности осветления	Apšvietimo efektyvumo klasė	I-klassi tal-Effiċjenza tat-Tidwíl	Világítási hatékonyság besorolás	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvjetle	Razred svetilne učinkovitosti	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Aydınlama Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на осветляване	Класа ефикасности осветљивања	Acíom Eifeachtúlachta Solais	
GFChood	75,1	Клас эффективности филтрации	Riebalų filtravimo efektyvumas	I-klassi tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsírűrséti hatékonyság	Účinnost protitukové filtrace	Účinnosť filtračného tuku	Clasă de eficiență filtrare anti-grăsime	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost protimastične filtracije	Αποδοχή φιλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrasi Verimliliği	Ефективност на филтриране на мазнини	Ефикасност филтрирања мазти	Eifeachtúlacht an Oiligh	
GFEChood	75,1	Клас эффективности филтрации жира	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	I-klassi tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsírűrséti hatékonyság besorolás	Třída účinnosti protitukové filtrace	Trieda účinnosti filtračného tuku	Clasă de eficiență filtrare anti-grăsime	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti protimastične filtracije	Κλάση αποδοχής φιλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrasi Verimliliği	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирања мазти	Acíom Eifeachtúlachta an Oiligh	
GFEC	C	Qmin	Поток повтвры при минималній швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	I-Fluss tat-Arja Minimu waqt užu normal	Légáramlás minimális fordulatszám	Prútok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Príetok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretok z najmanjšo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı	Взадушный поток при минимальной скорости	Проток ваздуха при минималној брзини	Aersheabhadh íosta le ghrádhús	
Qmin	320	m3/h	Qmax	Поток повтвры при максималній швидкості	Oro srautas maksimaliu greičiu	I-Fluss tat-Arja Massimo waqt užu normal	Légáramlás maximális fordulatszám	Prútok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretok z najvećo hitrostjo	Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda hava akışı	Взадушный поток при максимальной скорости	Проток ваздуха при максималној брзини	Aersheabhadh Uasta le ghrádhús	
Qmax	600	m3/h	Qboost	Поток повтвры при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	I-Fluss tat-Arja I-klassi tal-Interjú intervallu per ta gvarosa kátráfréku	Légáramlás intenzív fordulatszám	Prútok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretok pri intenzivni hitrosti	Ροή αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yogun hızda hava akışı	Взадушный поток при усиленной скорости	Проток ваздуха при појачаној брзини	Aersheabhadh ag an dianisnoir / an asnoir	
Qboost	720	m3/h	SPemin	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при мин. швидкості.	Garsinio slėgio lygis oro esant minimaliam greičiui	I-Emissionjonj Akustiki, (prezati għat-firrekuwa A) il-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emisse průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emisiile de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisija dźwięku przy predkości minimalnej	Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Мінімальний рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при мин. швидкості.	Акустична енергія в повітрі за шкалою А при макс. швидкості	Acíom Cumhachta Fuaimne A-ualaithe ar an luas íosta	
SPemin	68	dBa	SPemax	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості.	Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam greičiui	I-Emissionjonj Akustiki, (prezati għat-firrekuwa A) il-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emisse průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emisiile de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisija dźwięku przy predkości maksymalnej	Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Максимальний рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості.	Акустична енергія в повітрі за шкалою А при макс. швидкості	Acíom Cumhachta Fuaimne A-ualaithe ar an luas uasta	
SPemax	73	dBa	SPEboost	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості.	Garsinio slėgio lygis oro esant didžiausiam greičiui	I-Emissionjonj Akustiki, (prezati għat-firrekuwa A) il-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emisse průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emisiile de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisija dźwięku przy predkości intensywnej	Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yogun hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Максимальний рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості.	Акустична енергія в повітрі за шкалою А при макс. швидкості	Acíom Cumhachta Fuaimne A-ualaithe ar an luas treisite	
SPEboost	73	dBa	PO	Енергоспоживання в режимі вмикання	Enerģijos suvartojimas prietaisui esant išjungiam	I-konsum tal-enerġija fil-modalità Miegħ	Áramfogyasztás off (ki) üzemőben	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Consom de current in modul off	Zužycje prądu w trybie wyłączonym	Ποτoσότητα ηλεκτρικής ενέργειας u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ηλεκτρικού ρεύματος επί λειτουργίας off	Kapali moda Güç Tüketimi	Κοσµοσάπη на енергія в изключено състояние	Idió cumhachta agus é sa mhodh mórta
PO	0,49	Watt	Ps	Енергоспоживання в режимі очікування	Enerģijos suvartojimas prietaisui dirbant budizmo režimu	I-konsum tal-enerġija fil-modalità Sternjia	Áramfogyasztás standby (készenléti) üzemőben	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Consom de current in modul standby	Zužycje prądu w trybie gotowości	Ποτoσότητα ηλεκτρικής ενέργειας u načinu stanja pripravljenosti	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ηλεκτρικού ρεύματος επί λειτουργίας αναμονής	Bekleme modunda güç tüketimi	Κοσµοσάπη на енергія в режим на готовност	Idió cumhachta agus é sa mhodh fureachais
Ps	N/A	Watt	PI	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerint	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplňkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Додатке информације према 66/2014	Enthrautos Πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014-a göre ilave bilgi	Допълнителна информация съгласно 66/2014	Faisnéis Bhrise de réir Uimh. 66/2014	
F	0,9		EEChood	Коефициент збільшення часу	Liko padidėjimo taktoris	Fattur ta' zieda fil-pin	Időnövelési együttható	Koefficient nárustu v čase	Faktor zvýšenia času	Coeficient de creștere a času	Współczynnik wzrostu w czasie	Κοεφικιент ποσάπηνηα χρόνου	Süre artış faktörü	Κοεφικιент на нарастване на времето	Фактор времевног пошарпана	Fachtóir méadaithe ama	
EEChood	378,0	m3/h	Qbep	Индекс енергоефективності	Enerģijos efektyvumo indeksas	L-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiatahatékonyasági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Index energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Índeks energetske učinkovitosti	Índeks energetske učinkovitosti	Índeks на енергийна ефективност	Índeks energetske eфикасности	Innéacs Eifeachtúlachta Fuinnimh	
Qbep	445	Pa	Qmax	Вимірювання швидкості повітря в точці макс. KQd	Išmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taktiui	I-rata tal-fluss tal-arja mkeġla fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért légáramlás	Prútok vzduchu měřeny v bodě nejvyšší účinnosti	Prietok vzduchu v bode najvyššej účinnosti	Debit de aer măsurat în bode maximă a eficienței	Przepływ powietrza zmierzony w punkcie o najwyższej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Tiaki zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Измерено въздушното напране в точката на най-висока ефективност	Мерени приток ваздуха у тачни најбешје ефикасности	Ráta aersreafa toimhaiste ag an bpointe eifeachtúlachta is fearr	
Qmax	720,0	m3/h	Wbep	Вимірювання тиску повітря у точці макс. KQd	I-presiوني tal-arja mkeġla fil-punt tal-effiċjenza massima	I-presiوني tal-arja mkeġla fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřeny v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu merený v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tiaki zraka izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Filtoir aéro métré sur le point de efficacité maximale	Измерено въздушното напране в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачни најбешје ефикасности	Ráta aerbhu toimhaiste ag an bpointe eifeachtúlachta is fearr	
WL	2,2	W	Qmiddle	макс. поток повтвры	Maximalus oro srautas	I-fluss massimo tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny tok vzduchu	flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	najveći zračni pretok	μέγιστη ροή αέρα	максимален въздушен поток	максималан проток ваздуха	Aersheabhadh uasta
Emiddle	230	lux	Wbep	Вимірювання швидкості повітря в точці макс. KQd	Išmatuotas elektros galios esant didžiausiam efektyvumo taktiui	I-kontribut tal-enerġija mkeġla fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický napájení měřeno v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický príerý meraný v bode najlepšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Elektróno napájanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Elektróno napájanje, izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Измерено електричното напране в точката на най-висока ефективност	Мерена улазна електрична снага у тачни најбешје ефикасности	Ionchur cumhachta leictreacha ag an bpointe eifeachtúlachta is fearr	
WL	68	dBa	WL	Номинальная мощность осветления	Nominali apšvietimo sistemos galia	I-gawna nominali ta-tal-effiċjenza massima	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominálny výkon systému osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetleniowego	Nominalna snaga sustavne rasvjetle	Nazivna moc sistema osveteljave	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlama sistemin nominal gücü	Номинална мощност на осветлителната система	Cumhacht ainmhuil an chórais solaithe
Emiddle	68	dBa	Lwa	Средний уровень звуковой мощности на поверхности плиты	Vidutinis garsinio spaudimo lygis paviršiuje	I-luminazzjoni medja baxxma għat-tarf tal-wiċċ għat-tisr	A világítás rendszer átlagvilágítási a főzslápon	Průměrné ošvetlení systému osvětlení na varné plochy	Priemerné osvetlenie systému osvetlenia na varnej plochy	Średnie ošwietlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosjecno ošwietlenie sustavne rasvjetle na površini za kuhanje	Prosjecno ošwietlenie sustavne rasvjetle na površini za kuhanje	Prosjecno ošvetlenie sustavne rasvjetle na površini za kuhanje	Μέσος φωτεινός ισχύς του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια εστίων	Μέσος φωτεινός ισχύς του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια εστίων	Средно осветляване на повърхността за готвене	Μέσος φωτεινός ισχύς του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια εστίων
Lwa	68	dBa	Lwa	Рівень акустичного потужності при найвищому значенні	Garsio galios lygis esant didžiausiam efektyvumo taktiui	L-Emissionjonj Akustiki, (prezati għat-firrekuwa A) il-velocità massima	Hangnyomásszint maximális beállítási	Hladina akustického výkonu při maximálním nastavení	Hladina akustického výkonu pri maximálnom nastavení	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Pozioń dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Razina zvučne snage na maksimalnoj postavci	Razen hrupa pri najveći nastavi	Επίπεδο ηχητικής ισχύος στην μέγιστη ρύθμιση	Yüksek ağrda ses gücü sevişsi	Ниво на звукова мощност при най-висока настройка	Asíom Cumhachta Fuaimne A-ualaithe ar an luas uasta
PO	0,49	Watt	PO	Потужність енергоспоживання	Enerģijos suvartojimas prietaisui esant išjungiam	I-konsum tal-enerġija fil-modalità Miegħ	Áramfogyasztás off (ki) üzemőben	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Consom de current in modul off	Zužycje prądu w trybie wyłączonym	Ποτoσότητα ηλεκτρικής ενέργειας u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ηλεκτρικού ρεύματος επί λειτουργίας off	Kapali moda Güç Tüketimi	Κοσµοσάπη на енергія в изключено състояние	Idió cumhachta agus é sa mhodh mórta
PO	0,49	Watt	PO	Потужність енергоспоживання	Enerģijos suvartojimas prietaisui esant išjungiam	I-konsum tal-enerġija fil-modalità Miegħ	Áramfogyasztás off (ki) üzemőben	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Consom de current in modul off	Zužycje prądu w trybie wyłączonym	Ποτoσότητα ηλεκτρικής ενέργειας u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ηλεκτρικού ρεύματος επί λειτουργίας off	Kapali moda Güç Tüketimi	Κοσµοσάπη на енергія в изключено състояние	Idió cumhachta agus é sa mhodh mórta
PO	0,49	Watt	PO	Потужність енергоспоживання	Enerģijos suvartojimas prietaisui esant išjungiam	I-konsum tal-enerġija fil-modalità Miegħ	Áramfogyasztás off (ki) üzemőben	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Consom de current in modul off	Zužycje prądu w trybie wyłączonym	Ποτoσότητα ηλεκτρικής ενέργειας u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ηλεκτρικού ρεύματος επί λειτουργίας off	Kapali moda Güç Tüketimi	Κοσµοσάπη на енергія в изключено състояние	Idió cumhachta agus é sa mhodh mórta
PO	0,49	Watt	PO	Потужність енергоспоживання	Enerģijos suvartojimas prietaisui esant išjungiam	I-konsum tal-enerġija fil-modalità Miegħ	Áramfogyasztás off (ki) üzemőben	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Consom de current in modul off	Zužycje prądu w trybie wyłączonym	Ποτoσότητα ηλεκτρικής ενέργειας u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ηλεκτρικού ρεύματος επί λειτουργίας off	Kapali moda Güç Tüketimi	Κοσµοσάπη на енергія в изключено състояние	Idió cumhachta agus é sa mhodh mórta
PO	0,49	Watt	PO	Потужність енергоспоживання	Enerģijos suvartojimas prietaisui esant išjungiam	I-konsum tal-enerġija fil-modalità Miegħ	Áramfogyasztás off (ki) üzemőben	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Consom de current in modul off	Zužycje prądu w trybie wyłączonym	Ποτoσότητα ηλεκτρικής ενέργειας u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ηλεκτρικού ρεύματος επί λειτουργίας off	Kapali moda Güç Tüketimi	Κοσµοσάπη на енергія в изключено състояние	Idió cumhachta agus é sa mhodh mórta
PO	0,49	Watt	PO	Потужність енергоспоживання	Enerģijos suvartojimas prietaisui esant išjungiam	I-konsum tal-enerġija fil-modalità Miegħ	Áramfogyasztás off (ki) üzemőben	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Consom de current in modul off	Zužycje prądu w trybie wyłączonym	Ποτoσότητα ηλεκτρικής ενέργειας u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ηλεκτρικού ρεύματος επί λειτουργίας off	Kapali moda Güç Tüketimi	Κοσµοσάπη на енергія в изключено състояние	Idió cumhachta agus é sa mhodh mórta
PO	0,49	Watt	PO	Потужність енергоспоживання	Enerģijos suvartojimas prietaisui esant išjungiam	I-konsum tal-enerġija fil-modalità Miegħ	Áramfogyasztás off (ki) üzemőben	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Consom de current in modul off	Zužycje prądu w trybie wyłączonym	Ποτoσότητα ηλεκτρικής ενέργειας u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ηλεκτρικού ρεύματος επί λειτουργίας off	Kapali moda Güç Tüketimi	Κοσµοσάπη на енергія в изключено състояние	Idió cumhachta agus é sa mhodh mórta
PO	0,49	Watt	PO	Потужність енергоспоживання	Enerģijos suvartojimas prietaisui esant išjungiam	I-konsum tal-enerġija fil-modalità Miegħ	Áramfogyasztás off (ki) üzemőben	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Consom de current in modul off	Zužycje prądu w trybie wyłączonym	Ποτoσότητα ηλεκτρικής ενέργειας u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ηλεκτρικού ρεύματος επί λειτουργίας off	Kapali moda Güç Tüketimi	Κοσµοσάπη на енергія в изключено състояние	Idió cumhachta agus é sa mhodh mórta
PO	0,49	Watt	PO	Потужність енергоспоживання	Enerģijos suvartojimas prietaisui esant išjungiam	I-konsum tal-enerġija fil-modalità Miegħ	Áramfogyasztás off (ki) üzemőben	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Consom de current in modul off	Zužycje prądu w trybie wyłączonym	Ποτoσότητα ηλεκτρικής ενέργειας u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ηλεκτρικού ρεύματος επί λειτουργίας off	Kapali moda Güç Tüketimi	Κοσµοσάπη на енергія в изключено състояние	Idió cumhachta agus é sa mhodh mórta
PO	0,49	Watt	PO	Потужність енергоспоживання	Enerģijos suvartojimas prietaisui esant išjungiam	I-konsum tal-enerġija fil-modalità Miegħ	Áramfogyasztás off (ki) üzemőben	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Consom de current in modul off	Zužycje prądu w trybie wyłączonym	Ποτoσότητα ηλεκτρικής ενέργειας u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ηλεκτρικού ρεύματος επί λειτουργίας off	Kapali moda Güç Tüketimi	Κοσµοσάπη на енергія в изключено състояние	Idió cumhachta agus é sa mhodh mórta
PO	0,49	Watt	PO	Потужність енергоспоживання	Enerģijos suvartojimas prietaisui esant išjungiam	I-konsum tal-enerġija fil-modalità Miegħ	Áramfogyasztás off (ki) üzemőben	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Consom de current in modul off	Zužycje prądu w trybie wyłączonym	Ποτoσότητα ηλεκτρικής ενέργειας u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ηλεκτρικού ρεύματος επί λειτουργίας off	Kapali moda Güç Tüketimi	Κοσµοσάπη на енергія в изключено състояние	Idió cumhachta agus é sa mhodh mórta
PO	0,49	Watt	PO	Потужність енергоспоживання	Enerģijos suvartojimas prietaisui esant išjungiam	I-konsum tal-enerġija fil-modalità Miegħ	Áramfogyasztás off (ki) üzemőben	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Consom de current in modul off	Zužycje prądu w trybie wyłączonym	Ποτoσότητα ηλεκτρικής ενέργειας u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ηλεκτρικού ρεύματος επί λειτουργίας off	Kapali moda Güç Tüketimi	Κοσµοσάπη на енергія в изключено състояние	Idió cumhachta agus é sa mhodh mórta
PO	0,49	Watt	PO	Потужність енергоспоживання	Enerģijos suvartojimas prietaisui esant išjungiam	I-konsum tal-enerġija fil-modalità Miegħ	Áramfogyasztás off (ki) üzemőben	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Consom de current in modul off	Zužycje prądu w trybie wyłączonym	Ποτoσότητα ηλεκτρικής ενέργειας u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ηλεκτρικού ρεύματος επί λειτουργίας off	Kapali moda Güç Tüketimi	Κοσµοσάπη на енергія в изключено състояние	Idió cumhachta agus é sa mhodh mórta
PO	0,49	Watt	PO	Потужність енергоспоживання	Enerģijos suvartojimas prietaisui esant išjungiam	I-konsum tal-enerġija fil-modalità Miegħ	Áramfogyasztás off (ki) üzemőben	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Consom de current in modul off	Zužycje prądu w trybie wyłączonym	Ποτoσότητα ηλεκτρικής ενέργειας u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ηλεκτρικού ρεύματος επί λειτουργίας off	Kapali moda Güç Tüketimi	Κοσµοσάπη на енергія в изключено състояние	Idió cumhachta agus é sa mhodh mórta
PO	0,49	Watt	PO	Потужність енергоспоживання	Enerģijos suvartojimas prietaisui esant išjungiam	I-konsum tal-enerġija fil-modalità Miegħ	Áramfogyasztás off (ki) üzemőben	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Consom de current in modul off	Zužycje prądu w trybie wyłączonym	Ποτoσότητα ηλεκτρικής ενέργειας u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ηλεκτρικού ρεύματος επί λειτουργίας off	Kapali moda Güç Tüketimi	Κοσµοσάπη на енергія в изключено състояние	Idió cumhachta agus é sa mhodh mórta
PO																	